

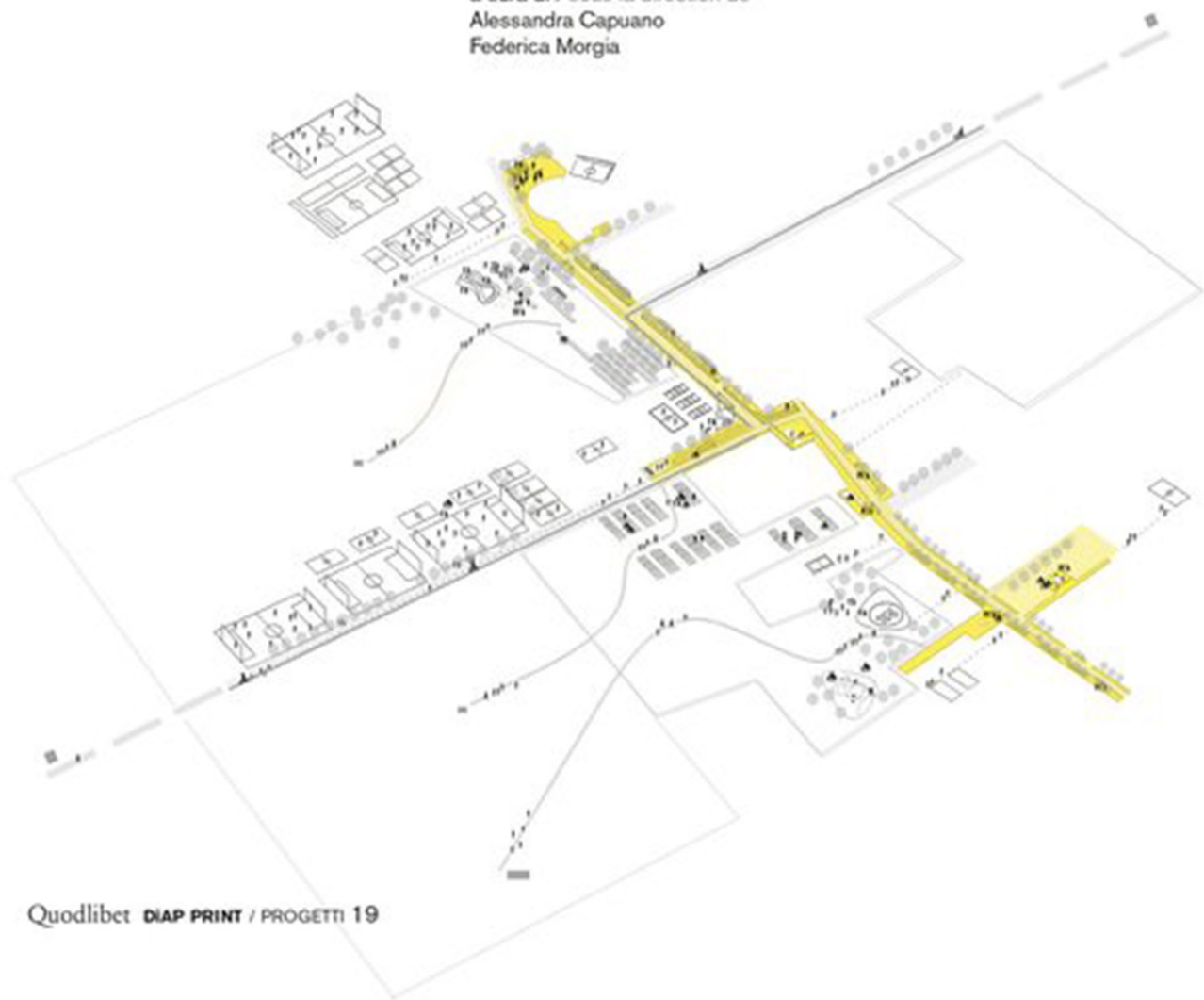
Stili di vita e città del futuro

Roma e Montréal:
due realtà a confronto

Modes de vie et villes de l'avenir

Rome et Montréal:
deux réalités en comparaison

a cura di / sous la direction de
Alessandra Capuano
Federica Morgia



Stili di vita e città del futuro

Roma e Montréal:
due realtà a confronto

a cura di / sous la direction de
Alessandra Capuano
Federica Morgia

Modes de vie et villes de l'avenir

Rome et Montréal:
deux réalités en comparaison

Quodlibet

10 PRESENTAZIONE
PRÉSENTATION
Orazio Carpenzano

14 NOTA INTRODUTTIVA
NOTE D'INTRODUCTION
Alessandra Capuano

Città e benessere Ville et bien-être

23 SALUTE, STILI DI VITA E SPAZI URBANI
SANTÉ, MODES DE VIE ET ESPACES URBAINS
Alessandra Capuano

31 DISFUNZIONI CRONICHE DEL METABOLISMO: LA NUOVA EPIDEMIA DEL SECOLO
DYSFONCTIONNEMENTS CHRONIQUES DU MÉTABOLISME : LA NOUVELLE ÉPIDÉMIE DU SIÈCLE
Andrea Lenzi, Daniele Gianfrilli, Silvia Migliaccio

39 L'ABITABILITÀ DELLA CITTÀ CONTEMPORANEA
L'HABITABILITÉ DANS LA MÉTROPOLE CONTEMPORAINE
Marina Ciampi

49 LE POLITICHE SOCIO SANITARIE NEI CONTESTI METROPOLITANI
POLITIQUES SOCIALES ET SANITAIRES DANS LES CONTEXTES MÉTROPOLITAINS
Carmelo Bruni

55 VELENI E ANTIDOTI. CONTRADDIZIONI SUL TEMA DELL'ENVIRONMENTALISM NELLA CULTURA URBANA AMERICANA CONTEMPORANEA
POISONS ET ANTIDOTES. CONTRADICTIONS SUR LE PROBLÈME DE L'ENVIRONNEMENTALISME DANS LA CULTURE AMÉRICAINE
CONTEMPORAINE
Anna Irene Del Monaco

65 CITTÀ A MISURA D'UOMO. IL BENESSERE NELLA CULTURA URBANA ITALIANA
UNE VILLE À MESURE D'HOMME. LE BIEN-ÊTRE DANS LA CULTURE URBAINE EN ITALIE
Federica Morgia

Roma

SPAZI APERTI / ESPACES OUVERTS	77	SPAZI URBANI. STRATEGIE E TATTICHE DI RITESSITURA ESPACES URBAINS. STRATÉGIES ET TACTIQUES DE RETEXTURE URBAINE Fabrizio Toppetti
	89	L'ULTIMO CHILOMETRO PRIMA DELLA METRO. UNITÀ DI VICINATO E CENTRALITÀ LOCALI LE DERNIER KILOMÈTRE AVANT LE MÉTRO. UNITÉ DE VOISINAGE ET CENTRALITÉS LOCALES Laura Valeria Ferretti
	99	L'URBANISTICA SI FA COI PIEDI. LA CITTÀ E/È IL BENESSERE L'URBANISME SE FAIT AVEC LES PIEDS. LA VILLE ET/EST LE BIEN-ÊTRE Giovanni Caudò
	104	NODI E PERCORSI NŒUDS ET ITINÉRAIRES Alessandra Capuano, Laura Valeria Ferretti, Federica Morgia, Fabrizio Toppetti
	110	IL NODO DI TEANO LE NŒUD DE TEANO Davide Luca, Eleonora Tomassini
STILI DI VITA / MODES DE VIE	126	IL NODO DI CIPRO LE NŒUD DE CIPRO Alessandra Capuano, Maria Vallo
	140	OBESITÀ E COMPORTAMENTO SEDENTARIO NELL'INFANZIA: "CAMBIO STILE" UNO STUDIO PILOTA PER LA CITTÀ DI ROMA OBÉSITÉ ET SÉDENTARITÉ DANS L'ENFANCE : « JE CHANGE DE STYLE », UNE ÉTUDE PILOTE POUR LA VILLE DE ROME Silvia Migliaccio, Carlo Baldari, Emanuela Greco, Andrea Lenzi
	146	STILI DI VITA SCORRETTI E A RISCHIO PER LE FUNZIONI RIPRODUTTIVE E SESSUALI: CAMPAGNA DI PREVENZIONE "AMICO ANDROLOGO" MODES DE VIE INCORRECTS ET À RISQUE POUR LES FONCTIONS REPRODUCTIVES ET SEXUELLES : CAMPAGNE DE PRÉVENTION « AMI ANDROLOGUE » Daniele Gianfrilli, Carla Di Dato, Andrea Lenzi
ANTOLOGIA DELLA VITA URBANA / ANTHOLOGIE DE LA VIE URBAINE	152	ROMA RACCONTATA CON GLI OCCHI DEL PEDONE Federica Morgia

Roma/Montréal

163	DUE CAPITALI A CONFRONTO COMPARAISON DE DEUX CAPITALES Andrea Valeriani
-----	--

		Montréal
SPAZI APERTI / ESPACES OUVERTS	187	BIEN-ÊTRE ET SES FIGURES MONTRÉALAISES I FATTORI DEL BENESSERE A MONTRÉAL Philippe Poullaouec-Gonidec
	199	BIEN-ÊTRE ET CADRE DE VIE, ENJEUX ET VISIONS D'AMÉNAGEMENT EN MILIEU PÉRIURBAIN LAVALLOIS BENESSERE E QUALITÀ DELLA VITA, QUESTIONI E PROSPETTIVE DI PIANIFICAZIONE URBANISTICA IN AMBITO PERIURBANO A LAVAL Sylvain Paquette avec Patrick Marmen
	209	LA VILLE NUMÉRIQUE ET SES EXPRESSIONS DU BIEN-ÊTRE, DE L'INTANGIBLE AU CORPS ET AUX ESPACES LA CITTÀ DIGITALE E LE SUE MANIFESTAZIONI DEL BENESSERE, DALL'INTANGIBILE AL CORPO E AGLI SPAZI Alessia Zarzani
	218	FAIRE LA VILLE AUTREMENT: LE CAS DES RUES PIÉTONNES ET PARTAGÉES DE MONTRÉAL UN ALTRO MODO DI FARE LA CITTÀ: IL CASO DELLE VIE PEDONALI E CONDIVISE DI MONTRÉAL Alessia Zarzani, Jerome Glad, Julien Voyer
	226	LE NŒUD DE LA RUE DECELLES IL NODO DI RUE DECELLES Alessia Zarzani, Jerome Glad, Julien Voyer
	237	LE NŒUD DES QUAIS MASSON IL NODO DI QUAIS MASSON Alessia Zarzani, Jerome Glad, Julien Voyer
STILI DI VITA / MODES DE VIE	246	LA CARTA DI TORONTO PER L'ATTIVITÀ FISICA: UNA CHIAMATA GLOBALE ALL'AZIONE
ANTOLOGIA DELLA VITA URBANA / ANTHOLOGIE DE LA VIE URBAINE	252	FLÂNEUR À MONTRÉAL: VOYAGE DANS LES MOTS DES ÉCRIVAINS Alessia Zarzani
	258	Bibliografia Bibliographie
	261	Notizie sugli autori Biographies des auteurs